

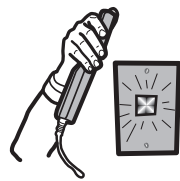




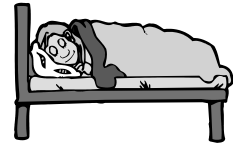






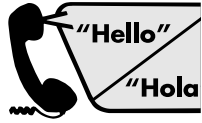

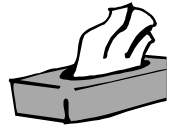


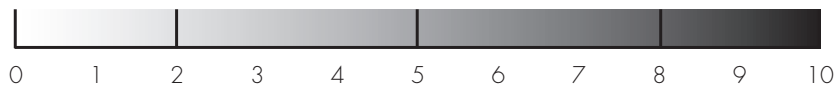
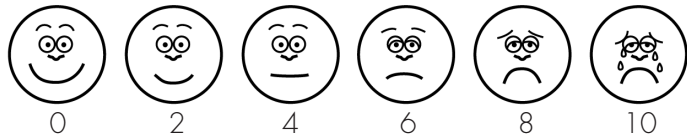


Speak Up! If something doesn't seem right, tell us.
¡Háblenos! Si algo no está bien, por favor díganos.

<p>Yes/Si</p> <hr/> <p>No/No</p>	<p>DOCTOR</p>  <p>DOCTOR</p>	<p>NURSE</p>  <p>ENFERMERA</p>	<p>CALL LIGHT</p>  <p>LUZ PARA LLAMAR</p>	<p>DRINK</p>  <p>BEBER</p>
<p>EAT</p>  <p>COMER</p>	<p>LIE DOWN</p>  <p>ACOSTARSE</p>	<p>SIT</p>  <p>SENTARSE</p>	<p>SLEEP</p>  <p>DORMIR</p>	<p>HOT</p>  <p>CALOR</p>
<p>COLD</p>  <p>FRÍO</p>	<p>NAUSEATED</p>  <p>NAUSEAS</p>	<p>PAIN</p>  <p>DOLOR</p>	<p>CAN'T BREATHE</p>  <p>NO PUEDE RESPIRAR</p>	<p>BED PAN</p>  <p>BACÍN</p>
<p>CALL INTERPRETER</p>  <p>LLAMAR AL INTÉRPRETE</p>	<p>MEDICINE</p>  <p>MEDICAMENTOS</p>	<p>TISSUE</p>  <p>PAÑUELOS DE PAPEL</p>	<p>TURN LIGHT OFF</p>  <p>APAGAR LA LUZ</p>	<p>URINAL</p>  <p>ORINAL</p>

DO YOU NEED AN INTERPRETER? WE HAVE TRAINED INTERPRETERS AVAILABLE TO YOU AT NO CHARGE.
¿NECESITA UN INTÉRPRETE? HEMOS ENTRENADO A INTÉRPRETES DISPONIBLES SIN COSTO ALGUNO PARA USTED.

Use this to rate your pain.
Utilice la siguiente escala para clasificar su dolor.



NO / SIN PAIN / DOLOR SMALL / POCO PAIN / DOLOR MEDIUM / DOLOR MEDIANO LARGE / MUCHO PAIN / DOLOR WORST POSSIBLE / PEOR DOLOR POSSIBLE

Do you have any pain?
¿Tiene dolor?

Point to the location of your pain.
Apunte el lugar donde le duele.

How would you rate your pain?
¿Cómo clasificaría su dolor?

Is your pain level acceptable?
¿Es tolerable su nivel de dolor?

Do you want something for the pain?
¿Desea algo para el dolor?

Did the pain medication help you?
¿Le ayudó el medicamento para el dolor?

Please bend your leg/arm for me.
Por favor doble su pierna/brazo.

Everything looks fine.
Todo se ve muy bien.

You are going for a test/X-Ray.
Va para un examen/rayos X.

I am going to check your blood sugar.
Voy a revisar el nivel de azúcar en su sangre.

You need to stay in bed.
Necesita permanecer en la cama.

Call for help if you need to get up.
Si necesita levantarse, pidanos ayuda.

You can't have anything to eat or drink (after midnight).
No puede comer ni beber nada (después de la medianoche).

How many days since your last bowel movement?
¿Cuándo fue la última vez que evacuó?

Do you understand what I am asking/telling you?
¿Entiende lo que le estoy preguntando/diciendo?

Is there anything else I can do for you?
¿Hay algo más que puedo hacer por usted?

For your safety, I need to check your ID band.
Can you tell me your name?
Para su seguridad, necesito verificar su cinta de identificación. ¿Puede decirme su nombre?